



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,009

It-Tlieta, 29 ta' Ġunju, 1982
Tuesday, 29th June, 1982.

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 293

AGENT PRIM MINISTRU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta awtorizzat illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament biex jassumi l-funzjonijiet addizzjonali ta' Prim Ministru ma' dawk tal-Ministeru tiegħu, b'seħħ mit-22 ta' Ġunju, 1982, matul l-assenza ta' l-Onor. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon), A. & C.E., M.P.

It-22 ta' Ġunju, 1982
(OPM 439/71/IV)

Nru. 294

AGENT MINISTRU TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. C. Vella, B.E. & A., A. & C.E., M.P., Ministru tax-Xoghlijiet, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Agrikoltura u Sajd b'seħħ mit-28 ta' Ġunju, 1982, matul l-assenza ta' l-Onor. F. Micallef, M.P.

It-22 ta' Ġunju, 1982
(OPM 439/71/IV)

GOVERNMENT NOTICES

No. 293

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has authorised the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs to assume the functions of Prime Minister in addition to those of his own Ministry with effect from the 22nd June, 1982, during the absence of the Hon. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon), A. & C.E., M.P.

22nd June, 1982

No. 294

ACTING MINISTER OF AGRICULTURE AND FISHERIES

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. C. Vella, B.E. & A., A. & C.E., M.P., Minister of Works, assumes the additional duties of Minister of Agriculture and Fisheries with effect from the 28th June, 1982, during the absence of the Hon. F. Micallef, M.P.

22nd June, 1982

Nru. 295

AGENT MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. W. Abela, M.P., Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Edukazzjoni b'seħħ mit-18 ta' Ġunju, 1982, matul l-assenza ta' l-Onor. Philip Muscat, M.D., B.Pharm., M.P.

It-22 ta' Ġunju, 1982
(OPM 439/71/IV)

Nru. 296

AGENT MINISTRU TA' L-INDUSTRIJA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. W. Abela, M.P., Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Industrija b'seħħ mit-18 ta' Ġunju, 1982, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Grima, M.P.

It-22 ta' Ġunju, 1982
(OPM 439/71/IV)

Nru. 297

AGENT MINISTRU TAS-SAĦĦA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. L. Spiteri, M.A. (Oxon), Dip. Soc. Stud. (Oxon), M.P., Ministru tal-Finanzi, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tas-Saħħa b'seħħ mit-22 ta' Ġunju, 1982, matul l-assenza ta' l-Onor. V. Moran, M.D., M.P.

It-22 ta' Ġunju, 1982
(OPM 439/71/IV)

Nru. 298

AGENT MINISTRU TA' L-AFFARIJJIET BARRANIN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Ġustizzja u Affarijiet tal-Parlament jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Affarijiet Barranin b'seħħ mit-22 ta' Ġunju, 1982, matul l-assenza ta' l-Onor. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon), LL.D., M.P.

It-22 ta' Ġunju, 1982
(OPM 439/71/IV)

No. 295

ACTING MINISTER OF EDUCATION

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development assumes the additional duties of Minister of Education with effect from the 18th June, 1982, during the absence of the Hon. Philip Muscat, M.D., B.Pharm., M.P.

22nd June, 1982

No. 296

ACTING MINISTER OF INDUSTRY

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development assumes the additional duties of Minister of Industry with effect from the 18th June, 1982, during the absence of the Hon. J. Grima, M.P.

22nd June, 1982

No. 297

ACTING MINISTER OF HEALTH

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. L. Spiteri, M.A. (Oxon), Dip. Soc. Stud. (Oxon), M.P., Minister of Finance assumes the additional duties of Minister of Health with effect from the 22nd June, 1982, during the absence of the Hon. V. Moran, M.D., M.P.

22nd June, 1982

No. 298

ACTING MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs assumes the additional duties of Minister of Foreign Affairs with effect from the 22nd June, 1982, during the absence of the Hon. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon), LL.D., M.P.

22nd June, 1982

Nru. 299

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, il-biċċiet art kollha pubblikati taht l-Iskema ta' *Home-Ownership* fil-Kalkara/Rinella għandhom jitqiesu bħala mhassra mill-proġett.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

Nru. 300

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemija hawn taht bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija f'idejn isimhom.

No. 299

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, all the plots published under the Home-Ownership Scheme at Kalkara/Rinella are to be considered cancelled from the project.

29th June, 1982

No. 300

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Emanuel Mallia	Naġġar <i>Stone Dresser</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	19. 2.82
Mr Joseph Psaila	Għassies <i>Watchman</i>	— do —	21. 2.82
Mr Emanuel Camilleri	Soprantant <i>Supervisor</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	23. 2.82
Mr Peter Sammut	<i>Labourer</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	24. 2.82
Mr Anthony Esposito	Kaħħal u Żebbiegħ <i>Plasterer and Painter</i>	— do —	8. 3.82
Mr Carmel Azzopardi	Mastrudaxxa <i>Carpenter</i>	— do —	10. 3.82
Mr Angelo Sciberras	Mastrudaxxa <i>Carpenter</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	10. 3.82
Mr Anthony Farrugia	<i>Health Attendant</i>	Saħħa <i>Health</i>	17. 3.82
Mr Michael Demicoli	Kaħħal u Żebbiegħ <i>Plasterer and Painter</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	31. 3.82
Mr Joseph Mifsud	Mastrudaxxa <i>Carpenter</i>	Saħħa <i>Health</i>	3. 4.82
Mr Emanuel Bugeja	Barbier <i>Barber</i>	— do —	7. 4.82
Mr Joseph R. Saliba	<i>Telecom. Technician I</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	14. 4.82
Mr Gustav Bugelli	<i>Skilled Labourer</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	19. 4.82
Mr Dominic Role	<i>Fitter</i>	— do —	19. 4.82
Mr Anthony Mercieca	<i>Engine Driver</i>	— do —	13. 6.82
Mr Carmel Pace	Għassies <i>Watchman</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	20. 6.82
Mr Anthony Camilleri	<i>Heavy Plant Driver</i>	Agrikoltura <i>Agriculture</i>	29. 6.82

Nru. 301

No. 301

**KONSULU GENERALI ONORARJU
GHAL MALTA F'KARACHI**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Gvern ta' Malta innomina lis-Sur Mohammad Bakar Gokal bħala Konslu Generali għal Malta f'Karachi b'għurisdizzjoni fuq it-territorju tar-Repubblika Islamika tal-Pakistan.

Il-Konsulat Generali jinsab f':—

Gokal Shipping and Trading Corporation
Gokal Chambers
Beach Hotel Road
Karachi
Pakistan
Tel. Nru. 551001
Telex Nru. 2758 GOKAL PK
Id-29 ta' Ġunju, 1982

**HONORARY CONSUL GENERAL
FOR MALTA IN KARACHI**

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Mohammad Bakar Gokal as Honorary Consul General for Malta in Karachi with jurisdiction over the territory of the Islamic Republic of Pakistan.

The Consulate General is situated at:—

Gokal Shipping and Trading Corporation
Gokal Chambers
Beach Hotel Road
Karachi
Pakistan
Tel. No. 551001
Telex No. 2758 GOKAL PK
29th June, 1982

SPIZERIJI LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li għandhom jifthu nhar ta' Hadd u fil-Vaganzi Pubblici skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays and Public Holidays in terms of Act No. XXIV of 1957.

29th June, 1982

Il-Hadd, l-4 ta' Lulju, 1982 — Sunday, 4th July, 1982

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GZIRA, PIETA'
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR,
MGARR, GHARGHUR
BIRZEBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE
GOZO

New British Dispensary, 109, St John's Street, Valletta
Popular Pharmacy, 721, St Joseph High Road, Hamrun
Charing Pharmacy, St Luke's Road, G'Mangia
Balzan Pharmacy, 70, St Francis Street, Balzan
Zurrieq Dispensary, 30, Republic Square, Zurrieq

Rotunda Pharmacy, 7, Eucharistic Congress Road, Mosta

John J. Borg Pharmacy, 1, Constitution Street, Zejtun
St George Pharmacy, 422, Main Street, Qormi
St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat
Verdala Pharmacy, 57, Bull Street, Cospicua
Harley Pharmacy, 1, Victoria Terrace, Sliema
Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur

Il-Hadd, il-11 ta' Lulju, 1982 — Sunday, 11th July, 1982

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GZIRA, PIETA'
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-
XAR, GHARGHUR
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA
BIRZEBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE
GOZO

St Publius Pharmacy, 48, Gunlayer Street, Floriana
Thomas's Pharmacy, 796, St Joseph High Road, Hamrun
Regional Pharmacy, N/S off Tower Gate Street, Msida
San Gwann Pharmacy, 8A, Misrah Lewza Street, San Gwann

St Mary Pharmacy, 368, Main Street, Mosta
Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa

Il-Farmacija, Neighbourhood 2, 11, New Civic Centre, Sta Lucia

Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat
Mayday Pharmacy, Victory Street, Zabbar
Wale's Pharmacy, 183, Manuel Dimech Street, Sliema
Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur

Il-Hadd, it-18 ta' Lulju, 1982 — Sunday, 18th July, 1982

VALLETTA, FLORIANA	Floriana Dispensary, 23, St Anne Street, Floriana
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	St Matthew's Pharmacy, 213, The Strand, Gzira
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	Fleur de Lys Pharmacy, 32, Fleur de Lys Road, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	
XAR, GHARGHUR	Victory Pharmacy, 36, Victory Street, Naxxar
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEITUN, PAOLA, TARXIEN,	
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK	Portelli's Dispensary, N/S off St Pius V Street, M'Xlokk
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur
RABAT, DINGLI	Ruggier's Pharmacy, 10, Nicola Saura Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR	Cilia's Pharmacy, 303, Zabbar Road, Fgura
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	Economical British Dispensary, 133, Rudolph Street, Sliema
GOZO	Castle Pharmacy, 2, Main Street, Victoria
	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur,

Il-Hadd, il-25 ta' Lulju, 1982 — Sunday, 25th July, 1982

VALLETTA, FLORIANA	Lion Pharmacy, 26, St Anne Street, Floriana
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA	St Gajetan Pharmacy, 205, Victoria Avenue, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	Deby's Pharmacy, 1, Quarries Square, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN	Holy Cross Pharmacy, 37, Main Street, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa
MELLIEHA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR,	
GHARGHUR, MGARR	Grognet Pharmacy, 41, Constitution Street, Mosta
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEITUN, PAOLA, TARXIEN,	
STA. LUCIA, M'XLOKK	Fleming Pharmacy, 65, Zabbar Road, Paola
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Pasteur Pharmacy, 92, St Francis Street, Qormi
RABAT, DINGLI	Nova Pharmacy, 142, College Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ZABBAR, FGURA	White Cross Pharmacy, Shop "A", Block 1, St Paul's Church Area, Cospicua
	Samuel Pharmacy, Depiro Street, Sliema
SLIEMA, ST. JULIAN'S, PACEVILLE	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria, Gozo
GOZO	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur igharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgha, l-14 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/111. Twieqi tal-Metall Galvanizzat.

Avviż Nru. UM/112. Diviżorji ta' l-Injam.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imnsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, it-Tabib Prinċipali fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1167. Provvista u Twahħil ta' Di-
viżorju ta' l-Aluminju komplut bil-ħġieġ.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 14th July, 1982, for:—

Advt. No. UM/111. Galvanized Metal Windows.

Advt. No. UM/112. Wooden Partitions.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

29th June, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Advt. No. 1167. Supply and Fixing of Aluminium Partition complete with glazing.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained from the Department of Health on any working day during normal office hours.

29th June, 1982

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* jażva illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 355. Provvista ta' *spare parts* għal trakkijiet tat-tip tal-*Fiat Romanazzi* lil *Xlokk Construction Company Limited*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 325. Provvista ta' *'instant' developing films* lill-Kummissjoni Elettorali.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' *coco mats* u *trays* taż-żingu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 371. Provvista ta' qomos bojod lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 382. *Manutenzjoni, servicing* u *tiswija* ta' makni tal-ħjata lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *precast hollow concrete blocks* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 335. Provvista ta' *turntable trucks* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' tankijiet ta' ilma lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 11) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 338. Provvista ta' *disposable microbiology laboratory equipment* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' *atraumatic sutures* (Nru. 1) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' *ethanol 96% B.P.* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 363. Provvista ta' *stationery* ta l-uffiċċju Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 364. Provvista ta' *stationery* ta l-uffiċċju Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 365. Provvista ta' *katina* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' *nitrous oxide* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 341. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 3) *Transfer paper* u *plates* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 4) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—

Advt. No. 355. Supply of spare parts for Fiat Romanazzi trucks to Xlokk Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th July, 1982, for:—

Advt. No. 325. Supply of "instant" developing films to the Electoral Commission.

Advt. No. 356. Supply of coco mats and zinc trays to the Central Supplies Section.

Advt. No. 371. Supply of white shirts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 382. Maintenance, servicing and repair of sewing machines to the Department of Education

Advt. No. 392. Supply of precast hollow concrete blocks to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—

Advt. No. 335. Supply of turntable trucks to the Department of Health.

Advt. No. 336. Supply of water tanks to the Department of Health.

Advt. No. 337. Supply of pills and tablets (No. 11) to the Department of Health.

Advt. No. 338. Supply of disposable microbiology laboratory equipment to the Department of Health.

Advt. No. 339. Supply of atraumatic sutures (No. 1) to the Department of Health.

Advt. No. 340. Supply of ethanol 96% B.P. to the Department of Health.

Advt. No. 363. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 364. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 365. Supply of chain to the Central Supplies Section.

Advt. No. 366. Supply of nitrous oxide to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 12th July, 1982, for:—

Advt. No. 341. Supply of medical and surgical equipment (No. 3) — Transfer paper and plates to the Department of Health.

Advt. No. 342. Supply of medical and surgical equipment (No. 4) to the Department of Health.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' dizinfettanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 347. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' *disposable blood collection tubes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 372. Provvista ta' ossiġenu mediku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 373. Provvista ta' karta xuga bajda u *kraft wrapping paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' *ductile iron pipes* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 3 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' *gravity* u *high pressure asbestos cement sewer pipes* u *specials* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 377. Provvista ta' *habel tal-wire*, *clamps* u *shackles* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 406. Provvista ta' *curing liquid* tal-konkos u *mould release agent* lix-Xlokk Construction Company Limited.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 352. Provvista ta' *combination carpenter's machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' *anti haemophillia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 354. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 383. Provvista ta' *faxex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 390. Provvista ta' *electronic valves* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 393. Provvista ta' *X-ray wallets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' *vehicles canvas canopies* lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 400. Xiri ta' materjal *non-ferrous* miz-Zekka ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 357. Provvista ta' mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 343. Supply of injections No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 344. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of pharmaceuticals No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 347. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of pills and tablets No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of disposable blood collection tubes to the Department of Health.

Advt. No. 372. Supply of medical oxygen to the Department of Health.

Advt. No. 373. Supply of white blotting paper and kraft wrapping paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 374. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 375. Supply of office stationery No. 3 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 376. Supply of gravity and high pressure asbestos cement sewer pipes and specials to the Central Supplies Section.

Advt. No. 377. Supply of wire rope, clamps and shackles to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 406. Supply of concrete curing liquid and mould release agent to Xlokk Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th July, 1982, for:—

Advt. No. 352. Supply of combination carpenter's machine to the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of anti haemophillia factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 354. Supply of pharmaceuticals No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 383. Supply of dressings to the Department of Health.

Advt. No. 390. Supply of electronic valves to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 393. Supply of X-ray wallets to the Department of Health.

Advt. No. 394. Supply of vehicles canvas canopies to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 400. Purchase of non-ferrous material by the Malta Mint.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 19th July, 1982, for:—

Advt. No. 357. Supply of tablets No. 4 to the Department of Health.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 367. Provvista ta' *chest electrodes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 368. Provvista ta' prodotti tad-demn Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 401. Provvista ta' żejt *hydraulic* u *lubricating* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 402. Provvista ta' materjal għat-tindif ta' l-idejn għall-użu industrijali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' *wire* oħxon ta' l-elettriku u aċċessorji, u fanali *hurricane* / *tal-mantle* / *incandescent* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-TNEJN, is-26 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 378. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 379. Provvista ta' *anti-haemophyllia factor VIII* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 380. Provvista ta' saqqiiet tal-*polyurethane foam* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 381. Provvista ta' materjal ta' l-arti (Parti I) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 384. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 386. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' *kits* għal *screening tests* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' *single bottle suction unit* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 358. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of pharmaceuticals No. 28 to the Department of Health.

Advt. No. 360. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd July, 1982, for:—

Advt. No. 367. Supply of chest electrodes to the Department of Health.

Advt. No. 368. Supply of blood products No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 370. Supply of pills and tablets No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 401. Supply of hydraulic and lubricating oil to the Central Supplies Section.

Advt. No. 402. Supply of industrial hand cleanser to the Central Supplies Section.

Advt. No. 403. Supply of electrical cable and accessories and hurricane/mantle/incandescent lamps to the Central Supplies Section.

Advt. No. 404. Supply of pharmaceuticals No. 9 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 26th July, 1982, for:—

Advt. No. 378. Supply of pharmaceuticals No. 26 to the Department of Health.

Advt. No. 379. Supply of anti-haemophyllia factor VIII to the Department of Health.

Advt. No. 380. Supply of polyurethane foam mattresses to the Department of Health.

Advt. No. 381. Supply of art material (Part I) to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th July, 1982, for:—

Advt. No. 384. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 385. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 386. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 387. Supply of kits for screening tests to the Department of Health.

Advt. No. 388. Supply of single bottle suction unit to the Department of Health.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' *endotracheal tubes* u *re-breathing bags* tal-lastiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 395. Provvista ta' makni tal-hjata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 396. Provvista ta' *knee caps* u *kalzett* tal-lastiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Awissu, 1982, għal:—

Avviż Nru. 397. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 398. Provvista ta' *infusion fluids equipment* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 399. Provvista ta' *blood bag system* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Awissu, 1982, għal:—

Avviż Nru. 405. Provvista ta' materjal għall-purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata ta x-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

* * *

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, l-'Accountant General' u d-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Stampar u legatura ta' edizzjoni riveduta tal-Ligijiet ta' Malta lill-Kummissjoni tal-Ligijiet.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kummissjoni tal-Ligijiet, il-Palazz, Valletta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, l-'Accountant General' u d-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Provvista u stallazzjoni ta' *wind girder/door support fil-Helicopter Flight Hangar — Task Force*, Forzi Armati ta' Malta, Hal Luqa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Kwartieri tat-*Task Force*/Forzi Armati ta' Malta, Hal Luqa.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

Advt. No. 389. Supply of endotracheal tubes and rubber re-breathing bags to the Department of Health.

Advt. No. 395. Supply of sewing machines to the Department of Health.

Advt. No. 396. Supply of knee caps and elastic stockings to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 2nd August, 1982, for:—

Advt. No. 397. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 398. Supply of infusion fluids equipment to the Department of Health.

Advt. No. 399. Supply of blood bag system to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th August, 1982, for:—

Advt. No. 405. Supply of material for curtains to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th June, 1982

* * *

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—

Printing and binding of a revised edition of the Laws of Malta to the Law Commission.

Quotation forms and any other further information may be obtained from the Office of the Law Commission, the Palace, Valletta.

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—

Supply and installation of a wind girder/door support at the Helicopter Flight Hangar — Task Force, Armed Forces, Luqa.

Quotation forms and any other further information may be obtained from the Headquarters Task Force/Armed Forces of Malta, Luqa.

29th June, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 108. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 18 f'Bieb il-Belt, Valletta, għal mhux inqas minn tliet snin.

Avviż Nru. 109. Kiri tal-ħanut Nru. 6, Qasam tad-Djar, il-Gudġa.

Avviż Nru. 110. Kiri tal-kantina Nru. 3 taħt Blokk C fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 111. Kiri tal-fond Nru. 117, Triq Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 112. Kiri tal-post rurali magħruf bħala Dar il-Ħamra, limiti taż-Żebbiegħ muri blaħmar fuq il-pjanta L.D. 82/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 113. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-kamra Nru. 12, f'48, Triq Sant'Ursula, Valletta.

Avviż Nru. 114. Kiri tal-kamra Nru. 7 f'"Osteria", l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 115. Kiri ta' sit biex jintuża bħala ġnien fi Triq il-Kapuċċini, il-Kalkara, muri blaħmar fuq il-pjanta L.D. 38/80/3, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 116. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 9 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 117. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 11 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 118. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 12 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 119. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 120. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 14 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 121. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 15 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 122. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 16 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 123. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 18 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 124. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 19 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 125. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 35 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 126. Kiri mhux għal użu kummerċjali ta' parti mill-ex-Cable Depot, il-Furjana. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom iġhidu għal liema skop jeħtieġu l-fond.

Avviż Nru. 127. Kiri tal-posta Nru. 1 fis-Suq ta' Birkirkara.

LAND DEPARTMENT

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—

Advt. No. 108. Lease of bare shop No. 18 at City Gate, Valletta, for not less than three years.

Advt. No. 109. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Gudġa.

Advt. No. 110. Lease of basement No. 3 under Block C, Pietà Housing Estate.

Advt. No. 111. Lease of premises at No. 117, St Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 112. Lease of rural tenement known as Dar il-Ħamra, limits of Żebbiegħ shown in red on plan L.D. 82/82 held at the Land Department.

Advt. No. 113. Lease, not for habitation purposes, of room No. 12 in 48, St Ursula Street, Valletta.

Advt. No. 114. Lease of room No. 7 in "Osteria", Mġarr, Gozo.

Advt. No. 115. Lease for gardening purposes of a site in Capuchins Road, Kalkara, shown in red on plan L.D. 38/80/3, held at the Land Department.

Advt. No. 116. Lease of market stall No. 9, Paola Market.

Advt. No. 117. Lease of market stall No. 11, Paola Market.

Advt. No. 118. Lease of market stall No. 12, Paola Market.

Advt. No. 119. Lease of market stall No. 13, Paola Market.

Advt. No. 120. Lease of market stall No. 14, Paola Market.

Advt. No. 121. Lease of market stall No. 15, Paola Market.

Advt. No. 122. Lease of market stall No. 16, Paola Market.

Advt. No. 123. Lease of market stall No. 18, Paola Market.

Advt. No. 124. Lease of market stall No. 19, Paola Market.

Advt. No. 125. Lease of market stall No. 35, Paola Market.

Advt. No. 126. Lease for non-commercial purposes of part of ex-Cable Depot, Floriana. Tenderers are to specify for what purpose they require site.

Advt. No. 127. Lease of market stall No. 1 at the Birkirkara Market.

Avviż Nru. 128. Kiri tal-posta Nru. 18 fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 129. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 2 metri kwadri fi Triq il-Qala, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 10/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 130. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 23 metru kwadru fi Triq il-Qala, in-Nadur, Għawdex, muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D. 10/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 131. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 14.5 metri kwadri fi Triq il-Qala, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħdar fuq il-pjanta L.D. 10/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 132. Kiri għal mhux inqas minn erba' snin ta' ħanut vojtt Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, Ħal Kirkop.

Avviż Nru. 133. Kiri ta' ħanut F, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 134. Kiri ta' maħżen/ħanut fil-Qasam tad-Djar, il-Qrendi.

Avviż Nru. 135. Kiri għal użu esklussivament bhala *canteen* ta' fond Nru. 7D fiċ-Ċentru tas-Snajja' Ta' Dbiegi, Għawdex.

Avviż Nru. 136. Kiri ta' kamra taħt Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Ta' Giorni. Dawk li jagħmlu l-offerti għandhom iġhidu għal liema skop qed jikru l-kamra.

Avviż Nru. 137. Kiri ta' kamra numru 1 bejn Blokk C u B fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 5/81/2, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-art.

Avviż Nru. 138. Kiri ta' kamra numru 2 bejn Blokk C u B fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/2, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 139. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 1 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 140. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 2 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 128. Lease of market stall No. 18 at the Birkirkara Market.

Advt. No. 129. Sale of a site measuring approximately 2 square metres at Qala Road, Nadur, Gozo, shown in red on plan L.D. 10/82 held at the Land Department, and at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 130. Sale of a site measuring approximately 23 square metres at Qala Road, Nadur, Gozo, shown in yellow on plan L.D. 10/82 held at the Land Department, and at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 131. Sale of a site measuring approximately 14.5 square metres at Qala Road, Nadur, Gozo, shown in green on plan L.D. 10/82 held at the Land Department, and at the Secretariat for Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—

Advt. No. 132. Lease for a minimum term of four years of bare shop No. 1, Housing Estate, Kirkop.

Advt. No. 133. Lease of shop F, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 134. Lease of store/shop at Housing Estate, Qrendi.

Advt. No. 135. Lease for the exclusive use as a canteen of premises 7D, Ta' Dbiegi Crafts Village, Gozo.

Advt. No. 136. Lease of room under Block B, Housing Estate, Ta' Giorni. Tenderer to specify purpose for which room will be leased.

Advt. No. 137. Lease of a room No. 1 between Block C and B at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in green on plan LD 5/81/2 held at the Land Department.

Advt. No. 138. Lease of a room No. 2 between Block C and B at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/2 held at the Land Department.

Advt. No. 139. Lease for the exclusive use as a garden of site 1 adjacent to Block A at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 140. Lease for the exclusive use as a garden of site 2 adjacent to Block A at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Avviż Nru. 141. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 3 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 142. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 4 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 143. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 5 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 144. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 6 hdejn Blokk C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 145. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 7 hdejn Blokk D, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 146. Kiri għal użu esklussiv ta' ġnien ta' sit 8 hdejn Blokk D, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/81/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 147. Għoti b'ċens ta' hamsin sena għal bini ta' garaxxijiet ta' 10 siti fi Triq il-Vjoli, fil-Qasam tad-Djar, Sta. Lucia, markati b'numri 1 sal-10 fuq il-pjanta LD 28/81, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. (Jingħata sit wieħed biss lil kull min jieħu offerta).

Avviż Nru. 148. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 1932 metru kwadru f'San Pawl tat-Targa, limiti tan-Naxxar, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 75/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 149. Bejgħ ta' sit 1 tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 125 metru kwadru fi Triq Santa Marija, il-Qbajjar, Għawdex, murija bil-blu fuq il-pjanta LD 76/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 150. Bejgħ ta' sit 2 tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 26 metru kwadru fi Triq Santa Marija, il-Qbajjar, Għawdex, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 76/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art u għand is-Segretarjat għal Għawdex.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Lul-
ju, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 156. Kiri tal-Posta Nru. 2 fit-Tinda Nru. 1 fis-Suq tal-Pitkali, Ta' Qali.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-Posta Nru. 8 fis-Suq tal-Frott, Ta' Qali.

Avviż Nru. 158. Kiri ta' sit hdejn dar Nru. 127, Triq Maria de Domenici, Sta Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 11/82/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 141. Lease for the exclusive use as a garden of site 3 adjacent to Block B at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 142. Lease for the exclusive use as a garden of site 4 adjacent to Block B at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 143. Lease for the exclusive use as a garden of site 5 adjacent to Block C at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 144. Lease for the exclusive use as a garden of site 6 adjacent to Block C at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 145. Lease for the exclusive use as a garden of site 7 adjacent to Block D at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 146. Lease for the exclusive use as a garden of site 8 adjacent to Block D at Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 5/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 147. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of garages of 10 sites in Violet Street, Housing Estate, Sta. Lucia, marked numbers 1 to 10 on plan LD 28/81, held at the Land Department. (Successful tenderers will only be awarded one site each).

Advt. No. 148. Sale of a site measuring approximately 1932 square metres at San Pawl tat-Targa, limits of Naxxar, shown in red on plan LD 75/82, held at the Land Department.

Advt. No. 149. Sale of site 1 measuring approximately 125 square metres at St Mary Street, Qbajjar Bay, Gozo, shown in blue on plan LD 76/82 held at the Land Department and at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 150. Sale of site 2 measuring approximately 26 square metres at St Mary Street, Qbajjar Bay, Gozo, shown in green on plan LD 76/82 held at the Land Department and at the Secretariat for Gozo.

**Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th July,
1982, for:—**

Advt. No. 156. Lease of Stall No. 2 at Shed No. 1 Pitkali Market, Ta' Qali.

Advt. No. 157. Lease of Stall No. 8 at the Fruit Market, Ta' Qali.

Advt. No. 158. Lease of site adjacent to house No. 127, Maria de Domenici Street, Sta Lucia, as shown in red on Plan L.D. 11/81/1 held at the Land Department.

Avviż Nru. 159. Kiri ta' kamra ġo fond Nru. 10, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Avviż Nru. 160. Kiri ta' strutturi u art ġod-Dwejra, limiti ta' l-Imdina, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 100/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 161. Kiri ta' raba' f'Bubaqra, limiti taż-Żurrieq, kif muri bl-aħmar, immarkat 'A', fuq il-pjanta L.D. 59/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 162. Kiri, għat-trobbija ta' l-animali, ta' sit f'Bubaqra, limiti taż-Żurrieq, muri bl-aħmar u markat 'B' fuq il-pjanta L.D. 59/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 163. Kiri ta' strutturi u sit, għat-trobbija ta' l-animali, fl-Imqabba, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 32/76/1/A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 164. Għoti b'ċens ta' hamsin sena għal bini ta' *garage*, sit Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Mula, Haż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 85/81, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 165. Għoti b'ċens ta' hamsin sena għal bini ta' *garage*, sit Nru. 2 fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Mula, Haż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 85/81, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 166. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehed u iehor ta' 245 metri kwadri ġo Triq tas-Salib, il-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 69/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li fimmkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

* * *

Il-Kummissarju ta' l-Art jgħarraf illi:—

Ghan-nom tal-Middle Sea Insurance Company Limited, jintlaqgħu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 151. Kiri tal-Hanut A, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 152. Kiri tal-Hanut C, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 159. Lease of room at No. 10, South Street, Valletta.

Advt. No. 160. Lease of structures and land at Dwejra Lines limits of Mdina, as shown in red on Plan L.D. 100/82, held at the Land Department.

Advt. No. 161. Lease of land for agricultural purposes at Bubaqra, limits of Żurrieq shown in red marked 'A' on plan L.D. 59/82, held at the Land Department.

Advt. No. 162. Lease for animal husbandry of a site at Bubaqra limits of Żurrieq, shown in red and marked 'B' on plan L.D. 59/82, held at the Land Department.

Advt. No. 163. Lease for animal husbandry of a site and structures at Mqabba, shown in red on Plan L.D. 32/76/1/A held at the Land Department.

Advt. No. 164. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of a garage, site No. 1 at Hal Mula Housing Estate, Żebbuġ, Malta, shown in red on Plan L.D. 85/81, held at the Land Department.

Advt. No. 165. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of a garage, site No. 2 at Hal Mula Housing Estate, Żebbuġ, Malta, shown in red on Plan L.D. 85/81, held at the Land Department.

Advt. No. 166. Sale of a site at Cross Street, Mellieħa, measuring approximately 245 square metres, shown in red on Plan L.D. 69/82 held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th June, 1982

* * *

The Commissioner of Land notifies that:—

On behalf of the Middle Sea Insurance Company Limited, sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—

Advt. No. 151. Lease of shop A, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 152. Lease of shop C, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in red on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Avviż Nru. 153. Kiri tal-Ħanut D, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 154. Kiri tal-Ħanut E, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 155. Kiri tal-Ħanut F, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. MSP ST 141/82. Provvista ta' *Black Annealed Soft Iron wire Gauge 16*.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd., Triq il-Labour, il-Marsa.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 16/82. Tiswija, manutenzjoni u *servicing* ta' *appliances*.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

Advt. No. 153. Lease of Shop D, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in green on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 154. Lease of Shop E, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 155. Lease of Shop F, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Tenderers should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th June, 1982

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sealed quotations will be received up to 11 a.m., on Tuesday, 13th July, 1982, for:—

Quot. No. MSP ST 141/82. Supply of *Black Annealed Soft Iron wire Gauge 16*.

Forms of quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Labour Road, Marsa.

29th June, 1982

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Wednesday, 14th July, 1982, for:—

Advt. No. 16/82. Repair, maintenance and *servicing* of *appliances*.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th June, 1982

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/7/82. Provvista ta' *Fuses BPO Type 64/0.2*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 27/82. Provvista ta' *Multimeters*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/8/82. Provvista ta' *Heat Shrinkable Jointing Material*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 14/82. Provvista ta' *Linemen's Handsets*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Awissu, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/12/82. Provvista ta' *Block Terminals u Box Connection*.

Avviż Nru. DT/13/82. Provvista ta' *Buckle Clips u msiemer ta' l-azzar*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjoni, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for:—

Advt. No. DT/7/82. Supply of *Fuses BPO Type 64/0.2*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 2nd July, 1982, for:—

Quot. No. 27/82. Supply of *Multimeters*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th July, 1982, for:—

Advt. No. DT/8/82. Supply of *Heat Shrinkable Jointing Material*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th July, 1982, for:—

Advt. No. DT 14/82. Supply of *Linemen's Handsets*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th August, 1982, for:—

Advt. No. DT/12/82. Supply of *Block Terminals and Box Connection*.

Advt. No. DT/13/82. Supply of *Buckle Clips and Steel Nails*.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

29th June, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 43/82. 11 KV *submarine cable*.

Avviż/P/Nru. 7/82. Twaqqif ta' *armar f'Tank Chambers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 54/82. *Cable Termination Material*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 5th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 43/82. 11 KV *submarine cable*.

Advt./P/No. 7/82. Erecting of *scaffolding in Tank chambers*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 54/82. *Cable Termination Material*.

Avviż/E/Nru. 58/82. *High Voltage pressure Tester.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awissu, 1982, jintlaqghu offerti maghluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 12/82. *Metering Trolley.*

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 46/82. *Time Switches.*

Avviż/E/Nru. 41/82. *Slielem li jitwalu ta' l-injam.*

Kwot. Nru. 81/82. *Steel Pins għall-Izulaturi tal-11 KV.*

Kwot. Nru. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*

Kwot. Nru. 79/82. *Plastic compound.*

Kwot. Nru. 102/82. *Nuċċalijiet skuri għal Welding Screen.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin għal:—

Kwot. Nru. 70/82. *Silica Gel.*

Kwot. Nru. 75/82. *Katusi tal-PVC.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin għal:—

Kwot. Nru. 85/82. *Għodod.*

Kwot. Nru. 86/82. *Lampi HPMV 1000 Watts.*

Kwot. Nru. 87/82. *Critical Pressure transmitters u indicators.*

Kwot. Nru. 90/82. *Twavel ta' l-Abjad.*

Kwot. Nru. 91/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*

Kwot. Nru. 92/82. *Rectifiers.*

Kwot. Nru. 94/82. *Manki Flessibbli.*

Kwot. Nru. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin għal:—

Kwot. Nru. 96/82. *Spiral edge wound gasket.*

Kwot. Nru. 97/82. *Għodod.*

Kwot. Nru. 98/82. *Moving coil ammeters.*

Kwot. Nru. 103/82. *Materjali għall-insulata ta' l-elettriku.*

Kwot. Nru. 104/82. *Tapes tat-Terylene u tax-Xoqqa Bajda.*

Advt./E/No. 58/82. *High Voltage pressure Tester.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 16th August, 1982, for:—

Advt./P/No. 12/82. *Metering Trolley.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 46/82. *Time Switches.*

Advt./E/No. 41/82. *Wooden Extension ladders.*

Quot. No. 81/82. *Steel Pins for 11 KV Insulators.*

Quot. No. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*

Quot. No. 79/82. *Plastic Compound.*

Quot. No. 102/82. *Dark glasses for Welding Screen.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th July, 1982, for:—

Quot. No. 70/82. *Silica Gel.*

Quot. No. 75/82. *PVC pipes.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th July, 1982, for:—

Quot. No. 85/82. *Tools.*

Quot. No. 86/82. *Lamps HPMV 1000 Watts.*

Quot. No. 87/82. *Critical Pressure transmitters and indicators.*

Quot. No. 90/82. *White Deal Boards.*

Quot. No. 91/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*

Quot. No. 92/82. *Rectifiers.*

Quot. No. 94/82. *Flexible Hoses.*

Quot. No. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th July, 1982, for:—

Quot. No. 96/82. *Spiral edge wound gasket.*

Quot. No. 97/82. *Tools.*

Quot. No. 98/82. *Moving coil ammeters.*

Quot. No. 103/82. *Electrical Insulating materials.*

Quot. No. 104/82. *Terylene and White Linen Tapes.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Awissu, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 106/82. *Heavy Duty Router.*
Kwot. Nru. 107/82. *Stainless Steel wire.*
Kwot. Nru. 108/82. *Stainless steel brassrods flanges u kannu.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 3rd August, 1982, for:—

Quot. No. 106/82. *Heavy Duty Router.*
Quot. No. 107/82. *Stainless Steel wire.*
Quot. No. 108/82. *Stainless steel brassrods flanges and pipe.*

Taqsimu tal-Petroleum

Petroleum Division

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 23/82. *Lampi tal-filament tat-tip Pin.*
Kwot. Nru. 24/82. *Kanen galvanizzati u boltijiet u skorfini.*
Kwot. Nru. 25/82. *Manifattura ta' trolley.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Quot. No. 23/82. *Lamps filament Pin type.*
Quot. No. 24/82. *Galvanised pipes and bolts and nuts.*
Quot. No. 25/82. *Manufacture of trolley.*

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Id-29 ta' Ġunju, 1982

29th June, 1982

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CSM SUIKER B.V., of Herengracht 493-495, Amsterdam, The Netherlands, Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th November, 1981 with priority from the 28th October, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of sugar, sugar-products being either in liquid or half-liquid form produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,976).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.



29th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK APPLICATION NO. 14,988 — BAYGON

It is hereby notified that the address of the Company appearing in a Notice relating to the above Trade Mark Application in the Government

Gazette of the 1st June, 1982 should have read "5090 Leverkusen, Bayerwerk, Germany".

29th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

445

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet al-31 ta' Mejju, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' VINCENT RAPINETT u VINCENZA SPITERI li jgħib in-numru 1709 tas-sena 1939 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" u fid-Dikjarazzjoni tal-Kappillan il-kliem "Dimech known with surname" jigu mneħħija.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 31 ta' Mejju, 1982.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 31st day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of VINCENT RAPINETT and VINCENZA SPITERI bearing number 1709 of the year 1939 in the sense that in the column entitled "Name and Surname" and in the Declaration by the Parish Priest the words "Dimech known with surname" are to be cancelled.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 31st day of May, 1982.

J. V. BORG
Registrar

446

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-15 ta' Ġunju, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ANTHONY CAMILLERI li jgħib in-numru 250 tas-sena 1954 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" l-ismijiet "Anthony, Paul, Mario" jigu sostitwiti għall-isem "Martin" u fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Anthony" jigi sostitwit għall-isem "Martin".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 15 ta' Ġunju, 1982.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 15th day of June, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ANTHONY CAMILLERI bearing number 250 of the year 1954 in the sense that in the column entitled "Names given" the names "Anthony, Paul, Mario" are to be substituted for the name "Martin" and in the column entitled "Name and Names by which the child is to be called" the name "Anthony" is to be substituted for the name "Martin".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 15th day of June, 1982.

J. V. BORG
Registrar

447

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-31 ta' Mejju, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' JOHN SPITERI u MARIA STELLA DARMANIN li jgħib in-numru 310 tas-sena 1948 fis-sens illi fil-kolonna intestata "L-isem u l-kunjom Missirijiet u Ommijiet l-Għarajjes, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Baron" jigi sostitwit għall-kunjom "Borg".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 31 ta' Mejju, 1982.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 31st day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of JOHN SPITERI and MARIA STELLA DARMANIN bearing number 310 of the year 1948 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents of Spouses, whether living or dead" the surname "Baron" is to be substituted for the surname "Borg".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 31st day of May, 1982.

J. V. BORG
Registrar

448

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-31 ta' Mejju, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' CARMELO LAURO' u MARIA STELLA SAMMUT li jgħib in-numru 658 tas-sena 1955 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" u "L-isem u l-Kunjom Missirijiet u Ommijiet l-Għarajjes, jekk hajjin jew mejtin" u fid-Dikjarazzjoni tal-Kappillan il-kunjom "Lauro" jigi sostitwit għall-kunjom "Lauron".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 31 ta' Mejju, 1982.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 31st day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of CARMELO LAURO' and MARIA STELLA SAMMUT bearing number 658 of the year 1955 in the sense that in the columns entitled "Name and Surname" and "Name and Surname of Parents of Spouses, and whether living or dead" and in the Declaration by the Parish Priest the surname "Lauro" is to be substituted for the surname "Lauron".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 31st day of May, 1982.

J. V. BORG
Registrar

449

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Ġunju, 1982 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' MEWT ta' Carmelo Incorvaja li jgħib in-numru 661 tas-sena 1970 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Jekk miż-żewweġ jew miżżewġa, għażeb jew xebba, armel jew armla" il-kunjom "Caruana" jiġi sostitwit għall-kunjom "Camilleri".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet nutarili, Illum, 16 ta' Ġunju, 1982.

J.V. BORG,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of June, 1982, ordered the correction of the ACT OF DEATH of Carmelo Incorvaja bearing number 661 of the year 1970 in the sense that in the column entitled "Whether married or unmarried, widower or widow" the surname "Caruana" is to be substituted for the surname "Camilleri".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, This 16th day of June, 1982.

J.V. BORG,
Registrar

450

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Ġunju, 1982 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' Shirley-Ann Farrugia li jgħib in-numru 1924 tas-sena 1978 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet Mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Shirley-Ann" jiġi sostitwit għall-isem "Sharlieann".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet nutarili, Illum, 16 ta' Ġunju, 1982.

J.V. BORG,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of June, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of Shirley-Ann Farrugia bearing number 1924 of the year 1978 in the sense that in the column entitled "Names given" and "Name and Names by which the child is to be called" the name "Shirley-Ann" is to be substituted for the name "Sharlieann".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, This 16th day of June, 1982.

J.V. BORG,
Registrar

451

GĦALL-FINIJIET ta' l-Artikolu 2235 tal-Kodiċi Ċivili u ta' l-Artikolu 894 tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jiġi mgħarraf illi Philip Bugeja fil-31 ta' Mejju, 1982 ippreżenta ITTRA UFFIĊJALI kontra l-Avukat Dottor Anthony Farrugia Sacco u l-Prokuratur Legali Charles Vassallo nominati b'degriet ta' l-10 ta' Ġunju, 1982 kuraturi biex jirrappreżentaw lill-Malcolm Rodney Jones assenti minn dawn il-Gżejjer, lil Doris Attard għad-ditta 'Michael Attard' u din in rappreżentanza tal-kumpanija assikruatriċi 'Car and General Insurance Corporation Ltd' u lil Joseph Galea biex jinterpellhom sabiex fi żmien jumejn jersqu għall-likwidazzjoni bonarja tad-danni li hu sofra fl-1 ta' Ġunju, 1970, meta ġie mlqut mill-karozza Nru. 29154 misjuqa mill-imsemmi Jones, li kienet assikurata mill-kumpanija rappreżentata minn Doris Attard u mikrija li Jones minn Joseph Galea, liema habta saret unikament bi htija ta' l-istess Jones.

Bl-ispejjeż inklużi ta' l-ittri uffiċjaliġi preċedenti.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 23 ta' Ġunju, 1982.

(Iffirmat) E. VASSALLO
Dep. Registratur

Translation

IN terms of Section 2235 of the Civil Code, of Section 894 of the Code of organisation and Civil Procedure it is hereby notified that on the 31st May, 1982 Philip Bugeja filed a JUDICIAL LETTER against Advocate Doctor Anthony Farrugia Sacco Legal Procurator Charles Vassallo nominated by Court Decree dated 10th June, 1982, as curators to represent Malcolm Rodney Jones who is absent from these Islands, Doris Attard on behalf of the company "Michael Attard" and this in representation of the Insurance Company "Car and General Insurance Corporation Ltd." and Joseph Galea calling upon them to come forward within two days for the voluntary liquidation of the damages he had suffered on the 1st June, 1970, when he was hit by car 29154, driven by the said Jones, which was insured by the company, represented by Doris Attard and rented to Jones by Joseph Galea, which collision solely occurred through the fault of the said Jones.

With costs including the precedent judicial letters.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of June, 1982.

(Signed) E. VASSALLO
Dep. Registrar

452

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija liha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Ġunju, 1982 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' ŻWIEG ta' Carmel Chircop u Winniefred Taylor li jgħib in-numru 54 tas-sena 1962 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" u fid-Dikjarazzjoni tal-Kappillan il-kliem "Xerri known" jiġu kkanċellati.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet nutarili, Illum, 16 ta' Ġunju, 1982.

J.V. BORG,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of June, 1982, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of Carmel Chircop and Winniefred Taylor bearing number 54 of the year 1962 in the sense that in the column entitled "Name and Surname" and in the Declaration of the Parish Priest the words "Xerri known" are to be cancelled.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, This 16th day of June, 1982.

J.V. BORG,
Registrar

453

BILLI MARIO CARDONA sive CREMONA pprezenta ċitazzjoni Nru. 611/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 5590/1939) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 2 ta' Ġunju, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registatur.

Translation

WHEREAS MARIO CARDONA known as CREMONA filed a writ-of-summons No. 611/82G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 5590/1939) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of June, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

454

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Mejju, 1982, Salvatore Sant u oħrajn, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Salvatore, Carmelo, Paolo, Teresa mart Antonio Cuschieri u Bartolomea armla minn Salvatore Fenech, aħwa Sant; u favur l-eredità ta' oħthom Maria Sant, xebba, kwantu għal parti waħda minn sitta ($\frac{1}{6}$) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' oħthom PAOLA SANT, xebba, bint il-mejtin Pietro Paolo u Grazia neè Micallef, imwielda Għargħur u mietet fl-Isptar ta' Has-Serħ, limiti ta' Hal-Luqa, ta' 73 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registatur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 12th May, 1982, Salvatore Sant and others, prayed that the SUCCESSION of their sister PAOLA SANT, a spinster, the daughter of the late Pietro Paolo and of Grazia neè Micallef, born in Għargħur and who died intestate at Has-Serħ Hospital, limits of Luqa, aged 73 years, be declared open in favour of the said Salvatore, Carmelo, Paolo, Teresa the wife of Antonio Cuschieri and Bartolomea the widow of Salvatore Fenech, sisters and brothers Sant and in favour of the inheritance of their sister Maria Sant, a spinster, as to one-sixth ($\frac{1}{6}$) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

455

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-12 ta' Mejju, 1982, Salvatore, Carmelo, Paolo, Teresa mart Antonio Cuschieri u Bartolomea armla minn Salvatore Fenech, ahwa Sant, talbu li tiġi dikjarata miftuha favur tagħhom kwantu għal kwint (1/5) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' oħthom MARIA SANT, xebba, bint il-mejtin Peter Paul u Grazia nêe Micallef, imwiġda Gharghur fejn mietet fl-4 ta' April, 1981, ta' 77 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemija, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 12th May, 1982, Salvatore, Carmelo, Paolo, Teresa the wife of Antonio Cuschieri and Bartolomea the widow of Salvatore Fenech, sisters and brothers Sant, prayed that the SUCCESSION of their sister, MARIA SANT, a spinster, the daughter of the late Peter Paul and of the late Grazia nêe Micallef, born in Gharghur where she died intestate on the 4th April, 1981, aged 77 years, be declared open in their favour as to one-fifth (1/5) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

456

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet mogħti llum mis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, fuq rikors ta' Roger Chetcuti, MARIA CARMELA CHETCUTI, xebba, bint il-mejtin Riccardo Chetcuti u Giovanna nêe Gauci, imwiġda l-Hamrun u llum tinsab rikoverata fl-Istitut tal-"Little Sisters of the Poor", Hamrun, ta' 73 sena, giet INTERDETTA mill-atti kollha tal-ħajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum 27 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by a decree given today by the Civil Court, Second Hall, on the application of Roger Chetcuti, MARIA CARMELA CHETCUTI the daughter of the late Riccardo Chetcuti and of the late Giovanna nêe Gauci, born in Hamrun, and who is now an inmate at the Little Sisters of the Poor Institute, Hamrun, aged 73 years, has been INTERDICTED from acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts this 27th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

457

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fil-15 ta' April, 1982, Consiglia mart George Vella, Rita mart Michael Abela, Spiridiona, xebba, Rosario u Joseph, ahwa Formosa, talbu li tiġi dikjarata miftuha favur tagħhom kwantu għal kwint (1/5) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' hohom PAUL FORMOSA, ġuvni, bin il-mejtin Salvatore u Caterina nêe Fenech, imwiġda iż-Żejtun u miet Londra, Ingilterra, fis-6 ta' Mejju, 1979, ta' 55 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemija, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 15th April, 1982, Consiglia the wife of George Vella, Rita the wife of Michael Abela, Spiridiona, a spinster, Rosario and Joseph, sisters and brothers Formosa, prayed that the SUCCESSION of their brother PAUL FORMOSA, a bachelor, the son of the late Salvatore and of the late Caterina nêe Fenech, born in Żejtun and who died intestate in London, England, on the 6th May, 1979, aged 55 years, be declared open in their favour, one-fifth (1/5) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-8 ta' Mejju, 1982, Francesco Saverio Calleja talab li tigi dikjarata miftuha favur tieghu l-istess Francesco Saverio, Paola, xebba, Maria Assunta mant Joseph Vella u Maria Dolores mart John Fenech, ahwa Calleja, kwantu ghal parti wahda minn tnax (1/12) kull wiehed u wahda minnhom; favur Giovanna armla minn Andrea Scicluna, Paola mart Carmelo Pisani u Carmela, ahwa Grima, kwantu ghal parti wahda minn disgha (1/9) kull wiehed u wahda minnhom; favur ir-Reverendu Dun Pawl, Josephine u Maria Assunta xebbiet, u Giovanna mart Emanuele Riolo, ahwa Calleja, kwantu ghal parti wahda minn hmistax (1/15) kull wiehed u wahda minnhom; u favur Maria Anna mart James Frederick Barnable, John, Paul u Maria Dolores mart William Holmes ahwa Calleja, kwantu ghal parti wahda minn sittin (1/60) kull wiehed u wahda minnhom, IS-SUCCESSJONI ta' CARMELO CALLEJA, givni, bin il-mejtin Paul u Giovanna née Grech, imwieled il-Mosta fejn miet fil-11 ta' Jannar, 1976, ta' 83 sena, b'testment ricevut fil-24 ta' Settembru, 1947, min-Nutar Giovanni Chetcuti.

Ghaldaqstant kull min jidhirlu li ghandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi zmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jigi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-7 ta' Gunju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 8th May, 1982, Francesco Saverio Calleja prayed that the SUCCESSION of CARMELO CALLEJA, a bachelor, the son of the late Paul and of the late Giovanna née Grech, aged 83 years, born in Mosta where he died leaving a will received by Notary Giovanni Chetcuti on the 24th September, 1947, be declared open in favour of the said Francesco Saverio, Paola a spinster, Maria Assunta the wife of Joseph Vella and Maria Dolores the wife of John Fenech, sisters and brother Calleja, as to one-twelfth (1/12) portion each; in favour of Giovanna the widow of Andrea Scicluna, Paola the wife of Carmelo Pisani, and Carmelo, sisters and brother Grima, as to one-ninth (1/9) portion each; in favour of the Reverend Father Paul, Josephine and Maria Assunta, spinster, and Giovanna the wife of Emanuele Riolo, sisters and brother Calleja, as to one-fifteenth (1/15) portion each; and in favour of Maria Anna the wife of James Frederick Barnable, John, Paul and Maria Dolores the wife of William Holmes, sisters and brothers Calleja, as to one-sixtieth (1/60) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of June, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-30 ta' Novembru, 1979, Vittoria Azzopardi u oħrajn, talbu li tigi dikjarata miftuha favur l-istess Vittoria xebba, Saverio, Frederick, Joseph, John u l-eredità ta' Luigi, ahwa Azzopardi, kwantu ghal parti wahda minn tmienja (1/8) kull wiehed u wahda minnhom; favur Nicholino, it-Tabib Dottor Oliver u Amaltea xebba, ahwa Azzopardi, kwantu ghal parti wahda minn erbgħa u ghoxrin (1/24) kull wiehed u wahda minnhom; u favur Madeleine mart Andrew De Domenico, kwantu ghal parti wahda minn tmienja (1/8), is-SUCCESSJONI ta' FRANCIS AZZOPARDI, givni, bin il-mejtin Nicholas u Amaltea née De Maria, imwieled l-Isla u miet Paola, fil-21 ta' Awissu, 1978, ta' 78 sena, mingħajr ebda testament.

Ghaldaqstant kull min jidhirlu li ghandu interest huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi zmien hmistax il-jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jigi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-8 ta' Gunju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 30th November, 1979, Vittoria Azzopardi and others, prayed that the SUCCESSION of FRANCIS AZZOPARDI, a bachelor, the son of the late Nicholas and of the late Amaltea née De Maria, born in Senglea and who died intestate at Paola on the 21st August, 1978, aged 78 years, be declared open in favour of the said Vittoria, a spinster, Saverio, Frederick, Joseph, John and the inheritance of Luigi, sister and brothers Azzopardi, as to one-eighth (1/8) portion each; in favour of Nicholino, Doctor Oliver, M.D. and Amaltea, a spinster, sister and brothers Azzopardi; as to one-twentyfourth (1/24) portion each; and in favour of Madeleine the wife of Andrew De Domenico, as to one-eighth (1/8) portion.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of June, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

460

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Mejju, 1982, Emanuel Schembri talab li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Emanuel u Carmen, xebba, aħwa Schembri, kwantu għal nofs (½) kull wieħed, is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom CARMELO SCHEMBRI, bin Manuel u Maria nee Cutajar, imwieled Safi u miet Smithfield, Londra, Ingilterra, fis-7 ta' Frar, 1982, ta' 44 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Ġunju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 31st May, 1982, Emanuel Schembri prayed that the SUCCESSION of his father CARMELO SCHEMBRI, the son of Manuel and of Maria nee Cutajar, born in Safi and who died intestate in Smithfield, London, England, on the 7th February, 1982, aged 44 years, be declared open in favour of the said Emanuel and Carmen, a spinster, sister and brother Schembri, as to one moiety (½) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of June, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

461

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet moghti illum mis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili, wara rikors ta' Anthony Fenech, BENEDICT FENECH, għuvni, penzjonant, bin il-mejtin Joseph u Rosaria nee Spiteri, imwieled iż-Żejtun u illum jinsab rikoverat fi-sptar ta' Has-Serh, Luqa, ta' 76 sena, gie INTERDETT mill-atti kollha tal-hajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-igi.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-14 ta' Ġunju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by a decree given today by the Civil Court, Second Hall, on the application of Anthony Fenech, BENEDICT FENECH, a bachelor, pensioner, the son of the late Joseph and of the late Rosaria nee Spiteri, born in Żejtun and who is now an inmate at Has-Serh Hospital, Luqa, aged 76 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of June, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

462

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Mejju, 1982, Giovanni Cutajar talab li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Giovanni Cutajar; favur uliedu Michele u Andreana mart Carmelo Magro, aħwa Cutajar; favur Michelina mart Antonio Montebello; favur Grazio u Carmela mart Andrea Brincat, aħwa Cutajar; favur Peter, Joseph u Carmelo sive Charles, aħwa Zammit; u favur George, Joseph, Carmelo, Alfred, Emanuel u Sebastian, aħwa Aquilina, kwantu għal parti waħda minn hmistax (1/15) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' SALVATORE CUTAJAR armel minn Felicia nee Aquilina ġia armel minn Gustina nee Briffa, bin il-mejtin Andrea Cutajar u Michelina nee Sciberras, imwieled Luqa fejn miet fis-26 ta' Frar, 1982, ta' 73 sena, b'testment riċevut fit-2 ta' Ġunju, 1981, min-Nutar Dottor Joseph Agius.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-7 ta' Ġunju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 25th May, 1982, Giovanni Cutajar prayed that the SUCCESSION of SALVATORE CUTAJAR, the widower in the first instance of Giustina nee Briffa and widower in the second instance of Felicia nee Aquilina, the son of the late Andrea Cutajar and of the late Michelina nee Sciberras, born in Luqa where he died on the 26th February, 1982, aged 73 years, leaving a will received by Notary Doctor Joseph Agius on the 2nd June, 1981, be declared open in favour of the said Giovanni Cutajar; in favour of his children Michele and Andreana the wife of Carmelo Magro, sister and brother Cutajar; in favour of Michelina nee Sciberras, the wife of Antonio Montebello; in favour of Grazio and Carmela the wife of Andrea Brincat, sister and brother Cutajar; in favour of Peter, Joseph and Carmelo sive Charles, brothers Zammit; and in favour of George, Joseph, Carmelo, Alfred, Emanuel and Sebastian, brothers Aquilina, as to one-fifteenth (1/15) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of June, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

463

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fil-11 ta' Mejju, 1982, Ivy, xebba, u Mary Rose mart Spiridione Cassar, ahwa Caruana, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal nofs ($\frac{1}{2}$) kull waħda, is-SUCCESSJONI ta' missierhom JOSEPH CARUANA, bin il-mejtin Lawrence u Flavia née Lomiglio, imwieled l-Isla u miet Pietà fil-31 ta' Ottubru, 1981, ta' 64 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 11th May, 1982, Ivy, a spinster, and Mary Rose the wife of Spiridione Cassar, sisters Caruana, prayed that the SUCCESSION of their father JOSEPH CARUANA the son of the late Lawrence and of the late Flavia née Lomiglio, born in Senglea, and who died intestate at Pietà on the 31st October, 1981, aged 64 years, be declared open in their favour one-moiety ($\frac{1}{2}$) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dép. Registrar.

464

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-26 ta' Frar, 1982 Paolo Busuttil talab li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Paolo, Giovanni Maria, Emanuel, Mary xebba, u Paola mart Leonard Falzon, ahwa Busuttil, kwantu għal parti waħda minn disgħa (1/9) kull wiehed u waħda minnhom; favur Maria mart Leonard Debono u Giovanna mart Guido Falzon, ahwa Zammit, kwantu għal parti waħda minn tmintax (1/18) kull waħda; favur Paolo, Francis u Rita mart Giovanni Battista Schiavone, ahwa Busuttil, kwantu għal parti waħda minn sebgħa u ghoxrin (1/27) kull wiehed u waħda minnhom; favur Emanuela mart Anthony D'Amato, Paolo, Giuseppe, Salvatore, Mary mart Carmelo Zerafa, Catherine mart Francesco Vassallo, ahwa Busuttil, kwantu għal parti waħda minn tlieta u sittin (1/63) kull wiehed u waħda minnhom; favur Salvatore u Paolo, ahwa D'Amato, kwantu għal parti waħda minn mija u sitta u ghoxrin (1/126) kull wiehed; favur Luigi, Nazzareno, Emanuele u Francesca mart Angelo Grima, ahwa Cachia, kwantu għal parti waħda minn erbgha u hamsin (1/54) kull wiehed u waħda minnhom; favur Felice u Maria mart George Cutajar, ahwa Penza, kwantu għal parti waħda minn mija u tmienja (1/108) kull wiehed; u favur Maria xebba, u Carmena mart Saviour Mallia, ahwa Cachia, kwantu għal parti waħda minn mija u tmienja (1/108) kull waħda, is-SUCCESSJONI ta' JOSEPH BUSUTTIL, armel minn Carmemla née Caruana, bin il-mejtin Paul u Giuseppa née Mangion, imwieled Safi fejn miet fit-12 ta' Awissu, 1980, ta' 74 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-7 ta' Gunju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 26th February, 1982, Paolo Busuttil prayed that the SUCCESSION of JOSEPH BUSUTTIL, the widower of Carmela née Caruana, the son of the late Paul and of the late Giuseppa née Mangion, born in Safi where he died intestate on the 12th August, 1980, aged 74 years, be declared open in favour of the said Paolo, Giovanni Maria, Emanuel, Mary a spinster, and Paola the wife of Leonard Falzon, sisters and brothers Busuttil, as to one-ninth (1/9) portion each; in favour of Maria the wife of Leonard Debono and Giovanna the wife of Guido Falzon, sisters Zammit, as to one-eighteenth (1/18) portion each; in favour of Paolo, Francis and Rita the wife of Giovanni Battista Schiavone, sister and brothers Busuttil, as to one-twenty-seventh (1/27) portion each; in favour of Emanuela the wife of Anthony D'Amato, Paolo, Giuseppe, Salvatore, Mary the wife of Carmelo Zerafa, Catherine the wife of Francesco Vassallo, sisters and brothers Busuttil, as to one-sixty-third (1/63) portion each; and in favour of Salvatore and Paolo, brothers D'Amato as to one-one hundred and twenty-sixth (1/126) portion each; in favour of Luigi, Nazzareno, Emanuele and Francesca the wife of Angelo Grima, sister and brothers Cachia, as to one-fifty-fourth (1/54) portion each; in favour of Felice and Maria the wife of George Cutajar, sister and brother Penza as to one-one hundred and eighth (1/108) portion each; and in favour of Maria a spinster, and Carmela the wife of Saviour Mallia, sisters Cachia, as to one-one hundred and eighth (1/108) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of June, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

A.L. 37 ta' l-1982

**ATT TA' L-1982 LI JEMENDA L-ORDINANZA DWAR
IL-HADDIEMA D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(ATT NUMRU II TA' L-1982)

Avviż ta' bidu fis-seħh

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 1 ta' l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Ordinanza dwar il-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda (Argentiera), il-Ministru tal-Finanzi stabbilixxa l-1 ta' Lulju, 1982, bħala d-data li fiha d-disposizzjonijiet ta' l-imsemmi Att għandhom jibdew isefħu.

L.N. 37 of 1982

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS (AMENDMENT) ACT, 1982
(ACT NO. II of 1982)

Notice of coming into force

IN exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 1 of the Goldsmiths and Silversmiths (Amendment) Act, 1982, the Minister of Finance has appointed the 1st day of July, 1982 as the date on which the provisions of the said Act shall come into force.

A.L. 38 ta' 1-1982

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA D-DEHEB U
L-HADDIEMA L-FIDDA (ARGENTIERA) (KAP. 74)**

**Regolamenti ta' 1-1982 li jemendaw ir-Regolamenti dwar
il-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda**

BIS-SAFHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar il-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda (Argentiera), il-Ministru tal-Finanzi għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejġu r-Regolamenti ta' 1-1982 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda u għandhom jinqraw u jiftiehmu haġa waħda mar-Regolamenti ta' 1-1968 dwar il-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda, hawnhekk iżjed "il quddiem imsejja "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u bidu
fis-seħh.A.L. 75 ta'
1-1968

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jibdew isehħu mill-1 ta' Lulju, 1982.

2. Minflok ir-regolament 13 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Jissostitwixxi
r-regolament 13
tar-regolamenti
prinċipali.

"13. (1) Il-boll għall-oġġetti tad-deheb maħdumin f'Malta u li għandhom titolu ta' finezza ta' 916 jew 750 ikun l-impront ta' Kuruna Murali b'*Sally Port* bl-*embattlements* b'turretti ta' tmien turretti ottagonali u għal dawk li għandhom titolu ta' finezza ta' 585 jew 375 ikun l-impront tat-Tarka ta' Malta; dawk l-oġġetti għandhom barra minn hekk ikunu imbullati bin-numri Arabi 916, 750, 585 jew 375, skond il-każ, biex juru l-finezza tal-metall.

(2) Il-boll għall-oġġetti tal-fidda maħduma f'Malta jkun l-impront ta' Salib ta' Malta u n-numri Arabi 959, 925, 830 jew 800, skond il-każ, li juru l-finezza tal-metall.

(3) Il-boll għal oġġetti tad-deheb jew fidda importati għall-kummerċ ikun kif stabbilit mill-Ministru minn żmien għal żmien taħt id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 9 ta' l-Ordinanza.

(4) Għandha titwaħħal ukoll marka li turi ż-żmien meta l-oġġett tad-deheb jew tal-fidda jkun ġie mbullat. Il-marka għandu jkollha wkoll dik il-kombinazzjoni ta' żewġ ittra ta' l-alfabet miktubin zġhar bil-korsiv kif il-Kummissarju jista' jiddeċiedi minn żmien għal żmien."

3. Ir-regolament 16 tar-regolamenti prinċipali għandu jithassar.

Ihassar
ir-regolament 16
tar-regolamenti
prinċipali.

4. Minflok il-kliem "Onċi", /8vi, /4ti, /18mi" taħt l-intestatura "Piż" li hemm fil-Formuli A, B u Ċ ta' l-Iskeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tidhol il-kelma "Grammi".

Jemenda
l-Iskeda li tinsab
mar-regolamenti
prinċipali.

L.N. 38 of 1982

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE (CAP. 74)**Goldsmiths and Silversmiths (Amendment) Regulations, 1982**

IN exercise of the powers conferred by section 3 of the Goldsmiths and Silversmiths Ordinance, the Minister of Finance has made the following regulations:—

Citation and commencement.

L.N. 75 of 1968

1. (1) These regulations may be cited as the Goldsmiths and Silversmiths (Amendment) Regulations, 1982, and shall be read and construed as one with the Goldsmiths and Silversmiths Regulations, 1968, hereinafter referred to as "the principal regulations".

(2) These regulations shall come into force on the 1st July, 1982.

Substitutes regulation 13 of the principal regulations.

2. For regulation 13 of the principal regulations there shall be substituted the following:

"13. (1) The stamp for gold articles manufactured in Malta and having a standard of fineness of 916 or 750 shall be the impression of the Mural Crown with a Sally Port the embattlements turreted of eight octagonal turrets and for those having a standard of fineness of 585 or 375 shall be the impression of the Shield of Malta; such articles shall moreover be stamped with the Arabic numerals 916, 750, 585 or 375, as the case may be, to indicate the fineness of the metal.

(2) The stamp for silver articles manufactured in Malta shall be the impression of a Maltese Cross and of the Arabic numerals 959, 925, 830 or 800, as the case may be, indicating the fineness of the metal.

(3) The stamp for commercially imported gold or silver articles shall be as determined by the Minister from time to time under the provisions of section 9 of the Ordinance.

(4) A mark indicating the period of the stamping of the gold or silver article shall also be affixed. The mark shall bear such combination of two letters of the alphabet in small cursive script as may from time to time be determined by the Commissioner."

Deletes regulation 16 of the principal regulations.

3. Regulation 16 of the principal regulations shall be deleted.

Amends Schedule to the principal regulations.

4. For the words "Onci, /8ths, /4ths, /18ths" under the item "Weight" in the Forms A, B and C of the Schedule to the principal regulations there shall be substituted the word "Grammes".